



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединённых Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



المجلس

الدورة الثانية والسبعون بعد المائة

روما، 24-28 أبريل/نيسان 2023

الترتيبات الخاصة بالدورة الثالثة والأربعين للمؤتمر (1-7 يوليو/تموز 2023)

الموجز

تتضمن هذه الوثيقة الجدول الزمني المؤقت للدورة الثالثة والأربعين للمؤتمر وقوائم بالأعضاء في مكتب المؤتمر التي لا يزال يتعين تقديم الترشيحات لها، وتقدم معلومات عن الموائل المستديرة المزمع عقدها خلال أسبوع المؤتمر.

الإجراءات المقترحة اتخاذها من جانب المجلس

(أ) المصادقة على الجدول الزمني المؤقت للدورة الثالثة والأربعين للمؤتمر كما يرد في المرفق ألف؛

(ب) اقتراح مرشحين لما يلي من الأعضاء في مكتب المؤتمر:

- رئيس المؤتمر؛
- ورئيس اللجنة الرئيسية الأولى؛
- ورئيس اللجنة الرئيسية الثانية؛
- وثلاثة نواب لرئيس المؤتمر؛
- وسبعة أعضاء منتخبين في اللجنة العامة؛
- وتسعة أعضاء في لجنة أوراق التفويض.

(ج) والأخذ علمًا بمناقشات الموائل المستديرة المزمع عقدها خلال الجلسات العامة للدورة الثالثة والأربعين للمؤتمر.

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد Rakesh Muthoo

أمين عام المؤتمر والمجلس

الهاتف: +39 06570 55987

البريد الإلكتروني: CSG-Director@fao.org

أولاً - مقدّمة

1- بناءً على قرار المؤتمر في دورته الثانية والأربعين (14-18 يونيو/حزيران 2021)، سوف تُعقد الدورة الثالثة والأربعون للمؤتمر في روما اعتباراً من يوم السبت الأول من يوليو/تموز 2023 وحتى يوم الجمعة 7 يوليو/تموز 2023. وكان المجلس قد وافق في دورته الحادية والسبعين بعد المائة (5-9 ديسمبر/كانون الأول 2022) على جدول الأعمال المؤقت للدورة.

2- وتكتمل هذه الوثيقة الترتيبات الخاصة بالدورة الثالثة والأربعين لمؤتمر منظمة الأغذية والزراعة (المنظمة) التي وافق عليها المجلس في دورته الحادية والسبعين بعد المائة والتي ترد في الوثيقة C 2023/12، بما في ذلك اقتراح أن يكون موضوع النقاش العام للمؤتمر في إطار البند 10 "استعراض حالة الأغذية والزراعة" بعنوان "إدارة الموارد المائية من أجل تحقيق الأفضليات الأربع: إنتاج أفضل وتغذية أفضل وبيئة أفضل وحياة أفضل، لتنفيذ خطة عام 2030 وأهداف التنمية المستدامة".

ثانياً - الجدول الزمني المؤقت

3- يُعرض الجدول الزمني المؤقت للمؤتمر (المرفق ألف) على المجلس لدراسته وإحالته بعد ذلك إلى المؤتمر للموافقة عليه.

4- وتقوم اللجنة العامة للمؤتمر بمراجعة الجدول الزمني المؤقت في الاجتماع الأول الذي ستعقدته في اليوم الأول من انعقاد المؤتمر، وترفع توصية بذلك إلى المؤتمر للموافقة عليه (المادة 10-2(أ-ب) من اللائحة العامة للمنظمة)، علماً أنّ تعيين المدير العام يبدأ ويصبح نافذاً في مهلة ثلاثة أيام عمل اعتباراً من تاريخ افتتاح الدورة (المادة 1-37(د) من اللائحة العامة للمنظمة).

5- وسيجري تعيين المدير العام عن طريق الاقتراع السري يوم الأحد 2 يوليو/تموز 2023 على نحو ما جاء في الوثيقة CL 172/12/Rev.1 بعنوان كلمات المرشحين لمنصب المدير العام، وتماشياً مع الأحكام ذات الصلة من اللائحة العامة للمنظمة. ويتوافق هذا مع العادة المتبعة في السابق، بما في ذلك خلال الدورة الحادية والأربعين للمؤتمر (يونيو/حزيران 2019)، والدورة السابعة والثلاثين للمؤتمر (يونيو/حزيران - يوليو/تموز 2011) والدورة الثالثة والثلاثين (نوفمبر/تشرين الثاني 2005) حيث كان يجري التصويت عن طريق الاقتراع السري لتعيين المدير العام في أول يوم أحد من أسبوع المؤتمر.

6- وقد جرى تحديد موعد إلقاء المرشح الوحيد لمنصب المدير العام كلمته أمام المؤتمر بعد ظهر يوم السبت الأول من يوليو/تموز 2023، رهناً بموافقة المؤتمر.

ثالثاً - الأعضاء في مكتب المؤتمر

7- عملاً بما درجت عليه العادة بالنسبة إلى التناوب الإقليمي بين أعضاء المجلس، من المتوقع أن تعرض المجموعة الإقليمية لبلدان أمريكا الشمالية في المنظمة خلال الدورة الثانية والسبعين بعد المائة للمجلس اسم ممثل عن هذا الإقليم لكي يتولى رئاسة المؤتمر. وإضافة إلى ذلك، إن المجلس مدعواً إلى مراعاة العادة المتبعة بالنسبة إلى التناوب الإقليمي لرئاسة اللجنتين الرئيسيتين، فيكون مثلاً رئيس اللجنة الرئيسية الأولى من أحد البلدان غير الأعضاء في مجموعة الـ 77 والصين ورئيس اللجنة الرئيسية الثانية من بلد من مجموعة الـ 77 والصين.

8- وعملاً بأحكام الفقرة 5(ب) من المادة 24 من اللائحة العامة للمنظمة، يُطلب من المجلس تسمية مرشحين للمناصب التالية:

- (1) رئيس المؤتمر؛
- (2) رئيس اللجنة الرئيسية الأولى؛
- (3) ورئيس اللجنة الرئيسية الثانية؛
- (4) وثلاثة نواب لرئيس المؤتمر؛
- (5) وسبعة أعضاء منتخبين في اللجنة العامة؛
- (6) وتسعة أعضاء في لجنة أوراق التفويض.

9- وكما جرت عليه العادة، يباشر أعضاء لجنة أوراق التفويض الذين جرى تعيينهم عملهم في غضون خمسة عشر يوماً قبل موعد افتتاح أعمال المؤتمر.

10- وبالإضافة إلى ذلك، وعملاً بتوصية المجلس في دورته الخامسة والستين بعد المائة وموافقة المؤتمر في دورته الثانية والأربعين، يجوز للأعضاء المرشحين للعضوية في اللجنة العامة للاجتماع بصورة غير رسمية قبل افتتاح أعمال للاضطلاع بالأعمال التحضيرية، علماً أنّ هذه الأعمال لن تشكّل أي قرارات رسمية للجنة وذلك إلى حين انتخاب المؤتمر للأعضاء فيها.

رابعاً - الموائد المستديرة

11- بناءً على قرار المجلس في دورته الخامسة والستين بعد المائة²، من المتوخى عقد مناقشات الموائد المستديرة خلال الدورة الثالثة والأربعين للمؤتمر من أجل تعزيز التفاعل والحوار بين كبار المسؤولين الحاضرين.

12- وستتمحور المناقشات خلال الموائد المستديرة حول موضوع النقاش العام والمسائل المتعلقة بولاية المنظمة. وبالتالي، سيتولى ميسرّ توجيه مداخلات المشاركين الذين سيُدعون إلى المشاركة في المناقشات، بما في ذلك عن إدارة الموارد المائية من أجل تحقيق الأفضليات الأربع: إنتاج أفضل وتغذية أفضل وبيئة أفضل وحياة أفضل، لتنفيذ خطة عام 2030 وأهداف التنمية المستدامة.

13- ومن المزمع عقد ثلاث موائد مستديرة خلال الجلسة العامة بالتزامن مع النقاش العام في إطار البند 10 من جدول الأعمال المؤقت.

² الفقرة 33 (ج) من الوثيقة CL 165 REP.

المرفق ألف

الجدول الزمني المؤقت للدورة الثالثة والأربعين للمؤتمر

السبت، 1 يوليو/تموز 2023

الفترة الصباحية (الساعة 9:30-12:30) - الجلسة العامة (القاعة الكبرى)

- البند 1 انتخاب الرئيس ونوابه
 البند 2 تعيين اللجنة العامة ولجنة أوراق التفويض
 البند 31 أية مسائل أخرى
 1-31 محاضرة ماكدوغال التذكارية

(الاجتماع الأول للجنة العامة)

فترة بعد الظهر (الساعة 14:30) - الجلسة العامة (القاعة الكبرى)

- البند 3 اعتماد جدول الأعمال والترتيبات الخاصة بالدورة
 البند 4 قبول المراقبين
 البند 5 طلبات الانضمام إلى عضوية المنظمة (التصويت)
 البند 6 تعيين المدير العام (كلمات المرشحين لمنصب المدير العام)
 السيد شو دونيو
 البند 5 طلبات الانضمام إلى عضوية المنظمة (مراسم القبول)

الأحد، 2 يوليو/تموز 2023

الفترة الصباحية (الساعة 10:30) - الجلسة العامة (القاعة الكبرى)

- البند 6 تعيين المدير العام (تكلمة) (التصويت)

الاثنين، 3 يوليو/تموز 2023

اللجنة الرئيسية الثانية (القاعة الحمراء)	اللجنة الرئيسية الأولى (القاعة الخضراء)	الجلسة العامة (القاعة الكبرى)	
	<p align="center">الساعة 10:00-12:30</p> <p>البند 11: مسائل السياسات والمسائل التنظيمية العالمية والإقليمية الناشئة عن:</p> <p>1-11: تقرير الدورة الثانية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأفريقيا (مالابو، غينيا الاستوائية، 14-11 أبريل/نيسان 2022)</p> <p>2-11: تقرير الدورة السادسة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ (دكا، بنغلاديش، 11-8 مارس/آذار 2022)</p> <p>3-11: تقرير الدورة الثالثة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا (لودز، بولندا، 10-13 مايو/أيار 2022)</p> <p>4-11: تقرير الدورة السابعة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (كيتو، إكوادور، 28 مارس/آذار - 1 أبريل/نيسان 2022)</p> <p>5-11: تقرير الدورة السادسة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي للشرق الأدنى (بغداد، العراق، اجتماع كبار المسؤولين، 10-13 يناير/كانون الثاني 2022 والاجتماع الوزاري، 7-8 فبراير/شباط 2022)</p> <p>6-11: تقرير الدورة السابعة للمؤتمر الإقليمي غير الرسمي لأمريكا الشمالية (الولايات المتحدة الأمريكية، 12-14 أبريل/نيسان 2022)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • بيان المدير العام • بيان الرئيس المستقل للمجلس <p align="center">المائدة المستديرة 1</p>	<p align="center">الساعة 12:00-9:00</p>

<p>البند 20: الخطة المتوسطة الأجل للفترة 2022-2025 (المراجعة) وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2024-2025 (مشروع قرار بشأن مستوى الميزانية)</p>		<p>البند 10: استعراض حالة الأغذية والزراعة</p>	<p>الساعة 16:30-14:00</p>
	<p>البند 12: مسائل السياسات والمسائل التنظيمية العالمية الناشئة عن: 1-12: تقرير الدورة الثامنة والعشرين للجنة الزراعة (18-22 يوليو/تموز 2022) 2-12: تقرير الدورة الخامسة والسبعين للجنة مشكلات السلع (13-15 يوليو/تموز 2022)</p>	<p>البند 10 (تكملة): استعراض حالة الأغذية والزراعة</p>	<p>الساعة 19:30-17:00</p>

الثلاثاء، 4 يوليو/تموز 2023

اللجنة الرئيسية الثانية (القاعة الحمراء)	اللجنة الرئيسية الأولى (القاعة الخضراء)	الجلسة العامة (القاعة الكبرى)	
البند 20 (تكملة): الخطة المتوسطة الأجل للفترة 2022-2025 (المراجعة) وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2024-2025 (مشروع قرار بشأن مستوى الميزانية)		المائدة المستديرة 2	الساعة 12:00 – 9:30
	البند 12 (تكملة): مسائل السياسات والمسائل التنظيمية العالمية الناشئة عن: 3-12: تقرير الدورة الخامسة والثلاثين للجنة مصايد الأسماك (9-5 سبتمبر/أيلول 2022) 4-12: تقرير الدورة السادسة والعشرين للجنة الغابات (3-7 أكتوبر/تشرين الأول 2022) البند 13: تقارير الدورات الثامنة والأربعين (الخاصة) (4 يونيو/حزيران 2021) والتاسعة والأربعين (11-14 أكتوبر/تشرين الأول 2021) والخمسين (10-13 أكتوبر/تشرين الأول و19 ديسمبر/كانون الأول 2022) للجنة الأمن الغذائي العالمي	البند 10: استعراض حالة الأغذية والزراعة	الساعة 16:30-14:00
إجراءات المراسلات الخطية - مسودة الاستنتاجات فقط البند 18: تقرير تنفيذ البرامج للفترة 2020-2021 البند 19: تقرير تقييم البرامج لعام 2023		البند 10 (تكملة): استعراض حالة الأغذية والزراعة	الساعة 19:30-17:00

الأربعاء، 5 يوليو/تموز 2023

اللجنة الرئيسية الثانية (القاعة الحمراء)	اللجنة الرئيسية الأولى (القاعة الخضراء)	الجلسة عامة (القاعة الكبرى)	
	<p>إجراءات المراسلات الخطية - مسودة الاستنتاجات فقط</p> <p>البند 16: برنامج الأغذية العالمي المشترك بين الأمم المتحدة ومنظمة الأغذية والزراعة</p> <p>البند 14: التقرير المحلي عن الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية لأغراض التنمية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة</p> <p>البند 15: السنوات والأيام الدولية</p> <p>1-15 تقييم السنة الدولية للصحة النباتية لعام 2020</p> <p>2-15 تقييم السنة الدولية للفواكه والخضروات لعام 2021</p> <p>3-15 تقييم السنة الدولية لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية الحرفية لعام 2022</p> <p>4-15 اقتراح تخصيص يوم دولي للبطاطا</p> <p>البند 17: موضوع فترة السنتين 2024-2025</p>	المائدة المستديرة 3	الساعة 12:00-9:30
لجنة الصياغة التابعة للجنة الرئيسية الثانية	(لجنة الصياغة التابعة للجنة الرئيسية الأولى)	البند 10: استعراض حالة الأغذية والزراعة	الساعة 16:30-14:00
لجنة الصياغة التابعة للجنة الرئيسية الثانية	(لجنة الصياغة التابعة للجنة الرئيسية الأولى)	البند 10 (تكملة): استعراض حالة الأغذية والزراعة	الساعة 19:30-17:00

الخميس، 6 يوليو/تموز 2023

اللجنة الرئيسية الثانية (القاعة الحمراء)	اللجنة الرئيسية الأولى (القاعة الخضراء)	الجلسة العامة (القاعة الكبرى)	
		<p>البند 21: مشروع مدونة السلوك الخاصة بإجراءات التصويت بموجب المادة 12 من اللائحة العامة للمنظمة</p> <p>البند 22: توزيع مخصصات موارد برنامج التعاون التقني (مشروع قرار)</p> <p>البند 23: الخطوط التوجيهية بشأن مشاركة القطاع الخاص بصفة مراقب في دورات الأجهزة الرئاسية للمنظمة (مشروع قرار)</p> <p>البند 24: إعادة المؤتمر حقوق التصويت للدول الأعضاء المتخلفة عن دفع اشتراكاتها المالية للمنظمة (مشروع قرار)</p> <p>البند 25: الشؤون القانونية والدستورية الأخرى</p>	الساعة 12:00-9:30
اعتماد تقرير اللجنة الرئيسية الثانية (يعلن الوقت لاحقاً)	اعتماد تقرير اللجنة الرئيسية الأولى (يعلن الوقت لاحقاً)	<p>البند 26: الحسابات المراجعة لعامي 2020 و2021 (مشروع قرارين)</p> <p>البند 27: جدول الاشتراكات للفترة 2024-2025 (مشروع قرار)</p> <p>البند 28: المبالغ التي يسدها الاتحاد الأوروبي لتغطية النفقات الإدارية والنفقات الأخرى الناشئة عن عضويته في المنظمة</p> <p>البند 29: المسائل الإدارية والمالية الأخرى</p> <p>البند 9: تعيين ممثلين عن مؤتمر المنظمة في لجنة المعاشات التقاعدية للموظفين</p> <p>البند 31: أية مسائل أخرى</p> <p>2-31: تأبين موظفي المنظمة الذين وافتهم المنية</p> <p>البند 30: موعد ومكان انعقاد الدورة الرابعة والأربعين للمؤتمر</p>	الساعة 16:30-14:00
		<p>البند 20 (جزء من البند): اعتماد مشروع القرار عن اعتمادات الميزانية للفترة 2024-2025 (التصويت)</p> <p>البند 7: تعيين الرئيس المستقل للمجلس</p> <p>البند 8: انتخاب أعضاء المجلس</p>	الساعة 20:00-17:00

الجمعة، 7 يوليو/تموز 2023

يعلن الوقت لاحقاً (القاعة الكبرى)

اعتماد تقرير:

- اللجنة الرئيسية الأولى
- اللجنة الرئيسية الثانية
- الجلسة العامة